



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

DIPARTIMENTO DI SANITA' PUBBLICA



Stampa: Topfoto Coop / Olycom - Montecchio Emilia (R.E.)



MACELLAZIONE RITUALE DI OVINI E CAPRINI PER AUTOCONSUMO

DOVE ACQUISTARE
L'ANIMALE:
ALLEVAMENTI /
COMMERCANTI
(registrati)

COSA CHIEDERE:
IDENTIFICAZIONE
ANIMALE
(marca auricolare)
CERTIFICAZIONE
TRASPORTO (mod. 4)

COSA FARE DOPO
L'ACQUISTO:
CONSEGNARE IL
CERTIFICATO AL SERVIZIO
VETERINARIO AUSL

COME TRASPORTARE
L'ANIMALE:
SOLO CON MEZZI
AUTORIZZATI

DOVE MACELLARE:
SOLO PRESSO MACELLI
REGISTRATI



SHEEP AND CAPRIN RITUAL SLAUGHTERING

WHERE TO BUY
THE ANIMAL:
BREEDING CENTRES/
DEALERS
(registered)

WHAT TO ASK:
IDENTIFICATION OF
ANIMAL (earmark)
TRANSPORT
CERTIFICATION
(module 4)

WHAT TO DO AFTER
PURCHASING:
HAND THE CERTIFICATE
OVER TO THE VETERINARY
SERVICE OF THE AUSL

HOW TO TRANSPORT
THE ANIMAL:
ONLY BY AUTHORISED
TRANSPORT

WHERE TO CARRY OUT
THE SLAUGHTERING:
ONLY IN AUTHORISED
SLAUGHTER HOUSES



L'ABATTAGE RITUEL DES OVINS ET DES CAPRINES

ÒÙ ACHETER
L'ANIMAL:
È L'ÈVAGE ET
COMMERCANTS
(registrés)

QU'EST CE QU'ON
DEMANDE:
L'IDENTIFICATION DE
L'ANIMAL
(marque auriculaire) -
CERTIFICATION DU
TRANSPORT (mod. 4)

QU'EST CE QU'ON
FAIT APRÈS L'ACHAT:
CONSIGNER LE
CERTIFICATE AU
SERVICE VÉTÉRINAIRE
AUSL

COMMENT
TRANSPORTER
L'ANIMAL:
SEULEMENT AVEC
MOYENS AUTORISÉS

ÒÙ ABBATTRE:
SEULEMENT DANS LES
ABATTOIRS REGISTRÉS



الذبح الاحتفالي للذئبان والجديان

اين يتم اشتراء
الحيوانات؟
من عند المربين و
التجار (المسجلين)

عما نسال؟
(الطابع بالاذن)
ما يثبت هوية الحيوان
شهادة النقل
(القاعدة رقم 4)

بعد اشتراء الحيوان
ماذا نفل؟
نسلم الشهادة للخدمة
البيطرية لشركة
AUSL

كيف يتم نقل
الحيوان؟
بوسائل نقل
مرخص لها فقط

ين يتم الذبح؟
في مذابح مسجلة فقط

لمزيد من المعلومات الاتصال ب: / PER INFORMAZIONI TELEFONARE / POUR D'AUTRES INFORMATIONS TÉLÉFONER À / FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CALL /

SERVIZIO VETERINARIO: ATV REGGIO EMILIA TEL. 0522.335425 - ATV CASTELNOVO DI SOTTO TEL. 0522.681754 - ATV CORREGGIO TEL. 0522.630452 - ATV GUASTALLA TEL. 0522.837580
ATV PUIANELLO TEL. 0522.889094 - ATV MONTECCHIO TEL. 0522.860144 - ATV SCANDIANO TEL. 0522.850343 - ATV CASTELNOVO NE' MONTI TEL. 0522.617338